



Совещание государств- участников

Distr.: General
18 April 2022
Russian
Original: English

Тридцать второе Совещание
Нью-Йорк, 13–17 июня 2022 года
Пункт 8 предварительной повестки дня*
Доклад Международного трибунала по морскому праву
Совещанию государств-участников

Годовой доклад Международного трибунала по морскому праву за 2021 год

Содержание

I.	Введение	4
II.	Организация Трибунала	4
III.	Камеры	5
	А. Камера по спорам, касающимся морского дна	5
	В. Специальные камеры	5
IV.	Комитеты	6
	А. Бюджетно-финансовый комитет	6
	В. Комитет по Регламенту и судебной практике	6
	С. Административно-кадровый комитет	6
	D. Комитет по библиотеке, архиву и публикациям	6
	E. Комитет по зданиям и электронным системам	7
	F. Комитет по связям с общественностью	7
V.	Заседания Трибунала	7
VI.	Судебная работа Трибунала	7
	А. Спор о делимитации морской границы между Маврикием и Мальдивскими Островами в Индийском океане (Маврикий/Мальдивские Острова)	7
	В. Дело о теплоходе «Сан Падре Пио» (№ 2) (Швейцария/Нигерия)	11

* SPLOS/32/L.1/Rev.1.



VII.	Правовые вопросы	12
	А. Компетенция Трибунала	12
	В. Регламент Трибунала	12
	С. Последние события в области морского права	12
	D. Камеры	13
VIII.	Двадцать пятая годовщина создания Трибунала	13
IX.	Реагирование на пандемию COVID-19	13
X.	Соглашение о привилегиях и иммунитетах	13
XI.	Отношения с Организацией Объединенных Наций	14
XII.	Соглашение о штаб-квартире	14
XIII.	Финансы	14
	А. Бюджетные вопросы	14
	В. Ситуация со взносами	15
	С. Финансовые положения и правила Rules	15
	D. Доклад внешнего ревизора за финансовый период 2019–2020 годов	16
	E. Целевые фонды и дотации	16
XIV.	Административные вопросы	17
	А. Положения о персонале и Правила о персонале Rules	17
	В. Набор сотрудников	17
	С. Программа «Младший сотрудник-специалист»	18
	D. Комитет по пенсиям персонала	18
	E. Языковые занятия в Трибунале	19
XV.	Здания и электронные системы	19
	А. Порядок эксплуатации зданий и новые требования	19
	В. Использование помещений и доступ общественности	19
XVI.	Обустройство библиотеки и архива	19
XVII.	Публикации	19
XVIII.	Связи с общественностью	20
XIX.	Деятельность по наращиванию потенциала	20
	А. Стажировочная программа	20
	В. Программа по наращиванию потенциала и учебной подготовке	20
	С. Региональные семинары	21
	D. Летняя академия	21
	E. Семинар для юрисконсультов (спонсируемый Республикой Корея)	21

Приложения

I. Информация о персонале (2021 год).....	22
II. Список дарителей библиотеки Международного трибунала по морскому праву по состоянию на 31 декабря 2021 года.....	24

I. Введение

1. Настоящий доклад Международного трибунала по морскому праву представляется Совещанию государств-участников на основании пункта 3 d) правила 6 Правил процедуры совещаний государств-участников и охватывает период с 1 января по 31 декабря 2021 года.
2. Трибунал был учрежден Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года. Он функционирует сообразно соответствующим положениям частей XI и XV Конвенции, статуту Трибунала, содержащемуся в приложении VI к Конвенции, и Регламенту Трибунала.

II. Организация Трибунала

3. В состав Трибунала входит 21 член, избираемый государствами — участниками Конвенции в порядке, предусмотренном статьей 4 статута.
4. С 1 октября 2020 года состав Трибунала выглядит следующим образом:

<i>Судьи (в порядке старшинства)</i>	<i>Страна</i>	<i>Дата истечения срока полномочий</i>
<i>Председатель</i>		
Алберт Я. Хоффман	Южная Африка	30 сентября 2023 года
<i>Заместитель Председателя</i>		
Томас Хейдар	Исландия	30 сентября 2023 года
<i>Судьи</i>		
Жозе Луиш Жезуш	Кабо-Верде	30 сентября 2026 года
Станислав Павляк	Польша	30 сентября 2023 года
Сюндзи Янаи	Япония	30 сентября 2023 года
Джеймс Л. Катека	Объединенная Республика Танзания	30 сентября 2023 года
Буалем Бугетайя	Алжир	30 сентября 2026 года
Пэк Чин Хюн	Республика Корея	30 сентября 2023 года
Дейвид Джозеф Аттард	Мальта	30 сентября 2029 года
Маркиян Зиновьевич Кулик	Украина	30 сентября 2029 года
Алонсо Гомес-Робледо Вердуско	Мексика	30 сентября 2023 года
Оскар Кабельо Сарубби	Парагвай	30 сентября 2026 года
Ниру Чадха	Индия	30 сентября 2026 года
Криангсак Киттичаисари	Таиланд	30 сентября 2026 года
Роман Анатольевич Колодкин	Российская Федерация	30 сентября 2026 года
Лисбет Лейнзад	Нидерланды	30 сентября 2026 года

<i>Судьи (в порядке старшинства)</i>	<i>Страна</i>	<i>Дата истечения срока полномочий</i>
Мария Тереса Инфанте Каффи	Чили	30 сентября 2029 года
Дуань Цзелун	Китай	30 сентября 2029 года
Кэти-Энн Браун	Ямайка	30 сентября 2029 года
Ида Караччоло	Италия	30 сентября 2029 года
Морис К. Камга	Камерун	30 сентября 2029 года

5. Секретарем Трибунала является Ксимена Хинрихс Ойярсе (Чили). Заместителем Секретаря является Антуан Олливье (Франция).

III. Камеры

A. Камера по спорам, касающимся морского дна

6. Согласно пункту 1 статьи 35 статута, Камера по спорам, касающимся морского дна, состоит из 11 судей, выбранных Трибуналом из числа его избираемых членов. Члены Камеры выбираются раз в три года. По состоянию на 31 декабря 2021 года в состав Камеры входят (в порядке старшинства): судья Чадха (Председатель); судьи Жезуш, Бугетайя, Пэк, Гомес-Робледо, Кабельо Сарубби, Китичаисари, Колодкин, Лейнзад, Дуань и Браун (члены).

7. Срок полномочий членов Камеры истекает 30 сентября 2023 года.

B. Специальные камеры

1. Камера упрощенного судопроизводства

8. Камера упрощенного судопроизводства была учреждена в соответствии с пунктом 3 статьи 15 статута и состоит из пяти членов и двух заместителей. Камера образуется ежегодно. По состоянию на 31 декабря 2021 года в состав Камеры входят (в порядке старшинства): Председатель Трибунала Хоффман (по должности; Председатель); заместитель Председателя Трибунала Хейдар (по должности) и судьи Катека, Колодкин и Лейнзад (члены); судьи Кулик и Караччоло (заместители члены).

2. Камера по спорам, касающимся рыболовства

9. 20 февраля 1997 года Трибунал учредил в соответствии с пунктом 1 статьи 15 статута Камеру по спорам, касающимся рыболовства. По состоянию на 31 декабря 2021 года в состав Камеры входят (в порядке старшинства): судья Павляк (Председатель); судьи Янаи, Бугетайя, Пэк, Аттард, Гомес-Робледо, Кабельо Сарубби, Караччоло и Камга (члены).

10. Срок полномочий членов Камеры истекает 30 сентября 2023 года.

3. Камера по спорам, касающимся морской среды

11. 20 февраля 1997 года Трибунал учредил в соответствии с пунктом 1 статьи 15 статута Камеру по спорам, касающимся морской среды. По состоянию на 31 декабря 2021 года в состав Камеры входят (в порядке старшинства): судья

Аттард (Председатель); судьи Жезуш, Янаи, Катэка, Киттичаисари, Колодкин, Инфанте Каффи, Браун и Камга (члены).

12. Срок полномочий членов Камеры истекает 30 сентября 2023 года.

4. Камера по спорам о делимитации морских пространств

13. 16 марта 2007 года Трибунал учредил в соответствии с пунктом 1 статьи 15 статута Камеру по спорам о делимитации морских пространств. По состоянию на 31 декабря 2021 года в состав Камеры входят (в порядке старшинства): Председатель Трибунала Хоффман (по должности; Председатель); заместитель Председателя Трибунала Хейдар (по должности) и судьи Павляк, Кулик, Чадха, Лейнзад, Инфанте Каффи, Дуань и Карачоло (члены).

14. Срок полномочий членов Камеры истекает 30 сентября 2023 года.

IV. Комитеты

15. 24 сентября 2021 года, на своей пятьдесят второй сессии, Трибунал вновь сформировал свои комитеты. Их состав приводится в пунктах 16–21 ниже¹.

A. Бюджетно-финансовый комитет

16. В состав Бюджетно-финансового комитета входят: судья Янаи (председатель); судьи Жезуш, Павляк, Бугетайя, Кулик, Кабельо Сарубби, Чадха, Лейнзад и Дуань (члены).

B. Комитет по Регламенту и судебной практике

17. В состав Комитета по Регламенту и судебной практике входят: Председатель Трибунала Хоффман (председатель); заместитель Председателя Хейдар и судьи Павляк, Янаи, Катэка, Пэк, Чадха (по должности), Киттичаисари, Колодкин и Камга (члены).

C. Административно-кадровый комитет

18. В состав Административно-кадрового комитета входят: судья Лейнзад (председатель); судьи Жезуш, Кулик, Чадха, Инфанте Каффи и Карачоло (члены).

D. Комитет по библиотеке, архиву и публикациям

19. В состав Комитета по библиотеке, архиву и публикациям входят: судья Колодкин (председатель); судьи Аттард, Гомес-Робледо, Киттичаисари, Инфанте Каффи и Камга (члены).

¹ Круг ведения комитетов см. в документах [SPLOS/27](#), пп. 37–40, [SPLOS/50](#), п. 37, и [SPLOS/136](#), п. 46.

Е. Комитет по зданиям и электронным системам

20. В состав Комитета по зданиям и электронным системам входят: судья Кабельо Сарубби (председатель); судьи Катека, Аттард, Дуань, Браун и Карачоло (члены).

Ф. Комитет по связям с общественностью

21. В состав Комитета по связям с общественностью входят: судья Пэк (председатель); судьи Павляк, Бугетайя, Гомес-Робледо и Браун (члены).

У. Заседания Трибунала

22. В 2021 году Трибунал провел судебные заседания, посвященные предварительным возражениям по делу «Спор о делимитации морской границы между Маврикием и Мальдивскими Островами в Индийском океане (Маврикий/Мальдивские Острова)». 12–26 января 2021 года заседала образованная для рассмотрения этого дела Специальная камера, чтобы изучить и принять проект решения. 28 января 2021 года Специальная камера вынесла свое решение. Из-за пандемии COVID-19 совещания и оглашение решения проходили в гибридном формате: одни судьи присутствовали в помещениях Трибунала, а участие других обеспечивалось по видеосвязи (см. п. 59).

23. Кроме того, Трибунал провел две сессии, посвященные юридическим и судебным, а также организационным и административным вопросам. Пятьдесят первая сессия проходила с 15 по 26 марта 2021 года, а пятьдесят вторая сессия — с 20 сентября по 1 октября 2021 года. Из-за пандемии COVID-19 пятьдесят первая сессия была проведена в гибридном формате (см. п. 59).

24. Трибунал постановил провести свою пятьдесят третью сессию с 21 марта по 1 апреля 2021 года и рассмотреть на ней юридические и судебные, а также организационные и административные вопросы.

VI. Судебная работа Трибунала

А. Спор о делимитации морской границы между Маврикием и Мальдивскими Островами в Индийском океане (Маврикий/Мальдивские Острова)

25. 24 сентября 2019 года Маврикий и Мальдивские Острова заключили специальное соглашение о том, чтобы передать спор о делимитации их морской границы в Индийском океане в специальную камеру Трибунала, формируемую в соответствии с пунктом 2 статьи 15 статута. В тот же день специальное соглашение и уведомление были получены Секретарем. Данное дело было занесено в список дел Трибунала под номером 28.

26. Постановлением от 27 сентября 2019 года Трибунал образовал Специальную камеру в следующем составе: судья Пэк (Председатель); судьи Жезуш, Кот, Янаи, Бугетайя, Хейдар и Чадха, судья *ad hoc* Оксман (избран Мальдивскими Островами) и судья *ad hoc*, которого предстояло избрать Маврикию (члены). Позднее Маврикий избрал судьей *ad hoc* Николаса Схрейвера.

27. Постановлением от 10 октября 2019 года Председатель Специальной камеры определил 9 апреля 2020 года крайним сроком для подачи меморандума Маврикием, а 9 октября 2020 года крайним сроком для подачи контрмеморандума Мальдивскими Островами и указал, что дальнейшая процедура будет определена позднее.

28. 18 декабря 2019 года Мальдивские Острова, уложившись в срок, установленный в пункте 1 статьи 97 Регламента, подали в Специальную камеру в соответствии со статьей 294 Конвенции и статьей 97 Регламента письменные предварительные возражения, в которых Мальдивские Острова оспаривали юрисдикцию Специальной камеры и приемлемость претензий, выдвинутых Маврикием. После получения Секретариатом предварительных возражений производство по существу дела было в соответствии с пунктом 3 статьи 97 Регламента приостановлено.

29. Постановлением от 19 декабря 2019 года Председатель Специальной камеры определил 17 февраля 2020 года крайним сроком для представления Маврикием своих письменных замечаний и позиций в отношении предварительных возражений, выдвинутых Мальдивскими Островами, а 17 апреля 2020 года крайним сроком для представления Мальдивскими Островами своих ответных письменных замечаний и позиций и указал, что дальнейшая процедура будет определена позднее. Состязательные бумаги были поданы с соблюдением указанных сроков.

30. Постановлением от 19 мая 2020 года Председатель Специальной камеры, выяснив мнения сторон, назначил открытие устного производства на 13 октября 2020 года. С учетом продолжающейся пандемии COVID-19 и трудностей с организацией очного слушания Председатель Специальной камеры, выяснив мнения сторон, постановил 13 августа 2020 года, что слушания будут проводиться в гибридном формате.

31. Письмом от 26 августа 2020 года Секретарь информировала стороны о том, что судья Кот подал заявление об уходе с поста члена Специальной камеры с 26 августа 2020 года и что вследствие этого в Специальной камере образовалась вакансия. Постановлением от 15 сентября 2020 года Трибунал с согласия сторон определил, что вакансию, образовавшуюся в результате ухода судьи Кота, займет судья Павляк.

32. Перед открытием слушания Специальная камера провела 12 октября 2020 года первоначальные совещания.

33. Слушание проходило в гибридном формате 13–19 октября 2020 года, и на состоявшихся в этот период четырех открытых заседаниях стороны представили свои устные заявления. В ходе слушания стороны изложили в соответствии с пунктом 2 статьи 75 Регламента свои итоговые позиции, сформулированные следующим образом:

От имени Мальдивских Островов:

В соответствии с пунктом 2 статьи 75 Регламента Трибунала Мальдивская Республика по причинам, изложенным на письменном и устном этапах состязательных процедур, просит Специальную камеру объявить в судебном порядке, что она не обладает юрисдикцией в отношении требований, представленных в Специальную камеру Республикой Маврикий. По причинам, изложенным на письменном и устном этапах состязательных процедур, Мальдивская Республика просит Специальную камеру в качестве дополнения или альтернативы

объявить в судебном порядке, что требования, представленные в Специальную камеру Республикой Маврикий, являются неприемлемыми.

От имени Маврикия:

По причинам, изложенным в письменных замечаниях Маврикия относительно выдвинутых Мальдивской Республикой предварительных возражений от 17 февраля 2020 года, и по причинам, изложенным в устных заявлениях Маврикия на слушаниях 15 и 19 октября 2020 года, Республика Маврикий убедительно просит Специальную камеру Международного трибунала по морскому праву установить в судебном порядке:

- a) что предварительные возражения, выдвинутые Мальдивскими Островами, отклоняются;
- b) что Камера обладает юрисдикцией для рассмотрения заявления, поданного Маврикием;
- c) что никаких препятствий для осуществления ею такой юрисдикции не существует;
- d) что она произведет делимитацию морской границы между Маврикием и Мальдивскими Островами.

34. 28 января 2021 года Специальная камера вынесла свое решение.

35. Мальдивские Острова представили пять предварительных возражений. В качестве своего первого предварительного возражения Мальдивские Острова заявили, что третьей стороной данного разбирательства обязательно должно быть Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и что, поскольку Соединенное Королевство стороной данного разбирательства не является, Специальная камера не обладает юрисдикцией в отношении предполагаемого спора. В своем втором предварительном возражении Мальдивские Острова заявили, что Специальная камера не обладает юрисдикцией для решения спорного вопроса о суверенитете над архипелагом Чагос, которым Специальной камере непременно придется заниматься, если она станет разбирать требования Маврикия по данному делу. В своем решении (п. 100) Специальная камера сочла целесообразным «исследовать оба возражения вместе в части, касающейся правового статуса архипелага Чагос».

36. При рассмотрении вопроса о правовом статусе архипелага Чагос Специальная камера изучила, в частности, вопрос о том, имеют ли какое-либо отношение к делу или значение для него следующие документы: решение от 18 марта 2015 года по арбитражному разбирательству между Маврикием и Соединенным Королевством в отношении морского охраняемого района Чагос; консультативное заключение Международного Суда от 25 февраля 2019 года по делу «Правовые последствия отделения архипелага Чагос от Маврикия в 1965 году»; резолюция 73/295 Генеральной Ассамблеи от 22 мая 2019 года, озаглавленная «Консультативное заключение Международного Суда о правовых последствиях отделения архипелага Чагос от Маврикия в 1965 году».

37. По мнению Специальной камеры, арбитражное решение «демонстрирует, что, если не затрагивать вопрос о суверенитете, архипелаг Чагос подпадает под особый режим, в соответствии с которым Маврикий обладает определенными морскими правами» (решение, п. 246). В отношении вышеупомянутого консультативного заключения Международного Суда Специальная камера установила, что «определения, вынесенные Международным Судом по вопросам деколонизации Маврикия в консультативном заключении по делу о Чагосе, создают

юридический эффект и явные последствия для правового статуса архипелага Чагос» и что «сохраняющиеся притязания Соединенного Королевства на суверенитет над архипелагом Чагос противоречат этим определениям» (там же). Специальная камера также установила, что, «хотя процесс деколонизации еще не завершен, из определений Международного Суда может быть сделан вывод о суверенитете Маврикия над архипелагом Чагос» (там же).

38. Специальная камера отметила, что в своей резолюции [73/295](#) Генеральная Ассамблея потребовала от Соединенного Королевства вывести свою администрацию с архипелага Чагос в течение шести месяцев с момента принятия этой резолюции. По мнению Специальной камеры, «тот факт, что Соединенное Королевство не выполнило это требование в срок, установленный Генеральной Ассамблеей, дополнительно подтверждает вывод Специальной камеры о том, что его притязания на суверенитет над архипелагом Чагос противоречат авторитетным определениям, содержащимся в консультативном заключении» (решение, п. 246).

39. Изучив вопрос о правовом статусе архипелага Чагос, Специальная камера сделала выводы в отношении первого и второго предварительных возражений, выдвинутых Мальдивскими Островами. Что касается первого возражения, то Специальная камера посчитала, что «какие бы интересы ни продолжали иметься у Соединенного Королевства в отношении архипелага Чагос, Соединенное Королевство не становится в силу них имеющим достаточные правовые интересы, а тем более статус обязательной третьей стороны государством, на котором сказалась бы делимитация морской границы в районе архипелага Чагос» (решение, п. 247). Соответственно, первое предварительное возражение Мальдивских Островов было отклонено.

40. Что касается второго возражения, то Специальная камера сочла, что ее «выводы в целом дают ей достаточно оснований заключить, что Маврикий может рассматриваться применительно к архипелагу Чагос как прибрежное государство для целей делимитации морской границы даже до того, как завершится процесс деколонизации Маврикия» (решение, п. 250). Соответственно, второе предварительное возражение было тоже отклонено.

41. В своем третьем предварительном возражении Мальдивские Острова назвали Специальную камеру не имеющей юрисдикции по причине того, что Маврикий и Мальдивские Острова не вели и не могли вести в значимом ключе переговоры, требуемые статьями 74 и 83 Конвенции. В своем решении Специальная камера отметила, что «Маврикий несколько раз пытался вовлечь Мальдивские Острова в переговоры о делимитации перекрывающихся участков заявленных ими исключительных экономических зон и континентальных шельфов» (п. 288), тогда как Мальдивские Острова «большую часть времени отказывались вести переговоры с Маврикием» (п. 289). Специальная камера заключила, что «обязательство, вытекающее из пункта 1 статьи 74 и пункта 1 статьи 83 Конвенции, выполнено» (п. 293), и, соответственно, отклонила третье предварительное возражение Мальдивских Островов.

42. Четвертое предварительное возражение Мальдивских Островов, согласно которому между Маврикием и Мальдивскими Островами не было и не могло быть спора относительно делимитации их морской границы, было тоже отклонено Специальной камерой, которая сочла, что на момент подачи уведомления такой «спор между сторонами существовал» (п. 335). В своем пятом предварительном возражении Мальдивские Острова заявили, что требования Маврикия представляют собой процессуальное нарушение и являются поэтому неприемлемыми. Специальная камера отклонила и это возражение.

43. На основании вышеизложенного Специальная камера заключила, что она «обладает юрисдикцией для разрешения спора о делимитации морской границы между сторонами в Индийском океане и что требование, представленное Маврикием в этой связи, является приемлемым» (п. 351). Специальная камера сочла целесообразным отложить до рассмотрения дела по существу разбор «вопросов о том, в какой степени Специальная камера может осуществлять свою юрисдикцию [в отношении вышеуказанного спора], включая вопросы, возникающие в связи со статьей 76 Конвенции» (п. 354, подп. 6)). Что касается мнений сторон относительно утверждения Маврикия об обязательствах по пункту 3 статьи 74 и пункту 3 статьи 83 Конвенции, то Специальная камера сочла «целесообразным отнести рассмотрение и разрешение этого вопроса к этапу разбирательства по существу, поскольку стороны представили по нему еще не все доводы» (п. 353).

44. Постановлением от 3 февраля 2021 года Председатель Специальной камеры определил 25 мая 2021 года крайним сроком для подачи меморандума Маврикием, а 25 ноября 2021 года крайним сроком для подачи контрмеморандума Мальдивскими Островами. Меморандум и контрмеморандум были поданы в предписанные сроки. Постановлением от 15 декабря 2021 года Председатель Специальной камеры, принимая во внимание соглашение сторон, определил 14 апреля 2022 года крайним сроком для подачи ответа Маврикием, а 15 августа 2022 года крайним сроком для подачи реплики на ответ Мальдивскими Островами.

В. Дело о теплоходе «Сан Падре Пио» (№ 2) (Швейцария/Нигерия)

45. 17 декабря 2019 года Швейцария и Нигерия препроводили Трибуналу специальное соглашение и уведомление о передаче ему спора по поводу ареста и задержания теплохода «Сан Падре Пио» и его экипажа и груза. Это дело было занесено в список дел Трибунала под номером 29.

46. Постановлением от 7 января 2020 года Председатель Трибунала определил 6 июля 2020 года крайним сроком для подачи меморандума Швейцарией, а 6 января 2021 года — крайним сроком для подачи контрмеморандума Нигерией и указал, что дальнейшая процедура будет определена позднее. Меморандум Швейцарии был подан в предписанный срок.

47. Постановлением от 5 января 2021 года Председатель Трибунала продлил срок для подачи контрмеморандума Нигерией до 6 апреля 2021 года и указал, что дальнейшая процедура будет определена позднее. Контрмеморандум Нигерии до истечения продленного срока подан не был.

48. 30 апреля 2021 года Председатель Трибунала провел консультации с представителями Швейцарии и Нигерии, чтобы выяснить их мнения относительно процессуальных вопросов и графика слушаний по существу данного дела.

49. Постановлением от 18 июня 2021 года Председатель Трибунала назначил открытие устного производства на 9 сентября 2021 года.

50. В письме от 30 июля 2021 года, поданном в Секретариат 2 августа 2021 года, представитель Швейцарии просил, чтобы «ввиду происходящего осуществления Меморандума о взаимопонимании, заключенного Швейцарией и Нигерией 20 мая 2021 года по вопросу о теплоходе “Сан Падре Пио”, ... открытие устного производства было перенесено на более позднюю дату, ближе к концу осени 2021 года». В письме от 3 августа 2021 года Секретарь предложила представителю Нигерии сообщить к 4 августа 2021 года (среда) мнения Нигерии по поводу просьбы Швейцарии о переносе сроков. Ответа от представителя Нигерии не последовало. Постановлением от 10 августа 2021 года Председатель

Трибунала, приняв во внимание особые обстоятельства дела и поинтересовавшись мнениями сторон, распорядился перенести открытие устного производства на более позднюю дату, которая будет установлена после консультаций со сторонами, и указал, что дальнейшая процедура будет определена позднее.

51. В письме от 10 декабря 2021 года представитель Швейцарии заявил, что, согласно заключенному между сторонами Меморандуму о взаимопонимании, производство в Трибунале «прекращается с момента, когда теплоход “Сан Падре Пио” выйдет в открытое море либо в территориальное море или исключительную экономическую зону другого государства» и что по состоянию на 10 декабря 2021 года судно «вышло из исключительной экономической зоны Нигерии и вошло в исключительную экономическую зону Бенина». В этом же письме представитель Швейцарии далее заявил, что в соответствии с условиями Меморандума о взаимопонимании «Швейцария просит Трибунал зафиксировать прекращение производства по “Делу о теплоходе ‘Сан Падре Пио’ (№ 2) (Швейцария/Нигерия)” (дело № 29) в соответствии со статьей 105 Регламента [Трибунала] и удалить это дело из списка дел Трибунала». В письме от 24 декабря 2021 года представитель Нигерии указал, что «10 декабря 2021 года “Сан Падре Пио” был освобожден, покинул морское пространство Нигерии и вошел в исключительную экономическую зону Республики Бенин» и что «в силу этого Нигерия не возражает против прекращения дела Трибуналом, о чем уже уведомила Швейцария». В соответствии со статьей 105 Регламента Трибунала Председатель Трибунала постановлением от 29 декабря 2021 года зафиксировал прекращение производства по делу по соглашению сторон и распорядился удалить это дело из списка дел Трибунала.

VII. Правовые вопросы

52. В рассматриваемый период Трибунал посвятил часть своих двух сессий изучению правовых и судебных вопросов. В этой связи Трибунал разобрал различные правовые вопросы, имеющие отношение к его компетенции, Регламенту и судебным процедурам. Этот разбор выполнялся как Трибуналом, так и его камерами. Некоторые из изученных вопросов освещаются ниже.

A. Компетенция Трибунала

53. В рассматриваемый период Трибунал принял к сведению представленную Секретариатом информацию о состоянии заявлений, сделанных на основании статей 287 и 298 Конвенции.

B. Регламент Трибунала

54. 25 марта 2021 года, на своей пятьдесят первой сессии, Трибунал внес поправки в свой Регламент, чтобы сделать его формулировки гендерно-нейтральными. Поправки были внесены и в английский, и во французский тексты Регламента. Эти поправки немедленно вступили в силу.

C. Последние события в области морского права

55. В рассматриваемый период Трибунал изучил подготовленные Секретариатом доклады, посвященные последним событиям в области морского права.

D. Камеры

56. В рассматриваемый период камеры Трибунала провели заседания, на которых были изучены подготовленные Секретариатом доклады по вопросам, входящим в их обязанности.

VIII. Двадцать пятая годовщина создания Трибунала

57. 1 октября 2021 года в помещениях Трибунала в Гамбурге (Германия) состоялась церемония в ознаменование двадцать пятой годовщины Трибунала, на которой выступили Председатель Трибунала судья Алберт Хоффман, первый бургомистр Вольного и Ганзейского города Гамбурга Петер Ченчер и дуайен консульского корпуса Гамбурга, генеральный консул Хорватии Кристиан Тушек. На этом мероприятии присутствовали судьи Трибунала и члены дипломатического и консульского корпуса. В рамках торжеств на веб-сайте Трибунала были размещены фильм, снятый недавно к двадцатипятилетнему юбилею, и обновленная редакция «Сборника по практике» Трибунала, которая вышла также в виде печатного издания.

IX. Реагирование на пандемию COVID-19

58. С учетом пандемии COVID-19 Трибунал продолжил внедрять меры, утвержденные в 2020 году для защиты здоровья его членов и сотрудников Секретариата.

59. В связи с делом «Спор о делимитации морской границы между Маврикием и Мальдивскими Островами в Индийском океане (Маврикий/Мальдивские Острова)» совещания в Специальной камере и оглашение решения по предварительным возражениям Мальдивских Островов прошли 11–28 января 2021 года в гибридном формате. Пятьдесят первая сессия Трибунала, состоявшаяся 15–26 марта 2021 года, тоже прошла в гибридном формате.

60. С 1 января по 30 июня 2021 года большинству сотрудников Секретариата было разрешено работать на дому. Чтобы обеспечивать выполнение основных функций Трибунала, в частности проведение совещаний Специальной камеры, некоторые сотрудники в течение этого периода продолжали работать в помещениях Трибунала.

X. Соглашение о привилегиях и иммунитетах

61. Соглашение о привилегиях и иммунитетах Международного трибунала по морскому праву было принято 23 мая 1997 года седьмым Совещанием государств-участников. Соглашение оставалось открытым для подписания в течение 24 месяцев начиная с 1 июля 1997 года² и вступило в силу 30 декабря 2001 года — через 30 дней после даты сдачи на хранение десятого документа о ратификации или присоединении. По состоянию на 31 декабря 2021 года 41 государство ратифицировало Соглашение или присоединилось к нему.

² SPLOS/24, п. 27.

XI. Отношения с Организацией Объединенных Наций

62. На своей пятьдесят первой сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 51/204 от 17 декабря 1996 года предоставила Трибуналу статус наблюдателя. Выступая 9 декабря 2021 года на 43-м пленарном заседании семьдесят шестой сессии Ассамблеи, Председатель Трибунала сделал заявление по пункту 78 а) повестки дня, озаглавленному «Мировой океан и морское право»³. В своем заявлении Председатель сделал обзор судебной работы Трибунала. Он отметил, что за свою двадцатипятилетнюю историю Трибунал зарекомендовал себя как основной судебный орган, к которому государства — участники Конвенции обращаются в поисках мирного урегулирования их споров о толковании или применении Конвенции. Он высказал несколько замечаний относительно будущей работы Трибунала, особо отметив перспективу разбора дел, сопряженных с новыми вызовами, касающимися морского права, в порядке как разрешения споров, так и вынесения консультативных заключений. Кроме того, Председатель рассказал Ассамблее о мероприятиях Трибунала, посвященных наращиванию потенциала.

XII. Соглашение о штаб-квартире

63. Соглашение между Международным трибуналом по морскому праву и Федеративной Республикой Германия о штаб-квартире Трибунала было подписано 14 декабря 2004 года. 18 октября 2000 года было заключено Соглашение между Международным трибуналом по морскому праву и правительством Федеративной Республики Германия о занятии и использовании помещений Международного трибунала по морскому праву в Вольном и Ганзейском городе Гамбурге.

64. В рассматриваемый период Секретариат в сотрудничестве с Федеральным строительным ведомством Германии произвел некоторую модернизацию инженерно-технических сетей и оснащения Трибунала.

XIII. Финансы

A. Бюджетные вопросы

1. Бюджет Трибунала на 2023–2024 годы

65. На пятьдесят второй сессии Трибунала Бюджетно-финансовый комитет провел предварительное рассмотрение бюджета Трибунала на финансовый период 2023–2024 годов на основе проектов предложений, представленных Секретарем.

2. Доклад по бюджетным вопросам за финансовый период 2019–2020 годов

66. На своей пятьдесят первой сессии Трибунал рассмотрел доклад по бюджетным вопросам за финансовый период 2019–2020 годов (SPLOS/31/3), представленный Секретарем. После его рассмотрения Трибуналом этот доклад был представлен на рассмотрение тридцать первого Совещания государств-участников. Доклад включал отчет об исполнении бюджета за 2019–2020 годы и отчет о мерах, принятых во исполнение Финансовых положений и правил Трибунала (возвращение остатка наличности за финансовый период 2017–2018 годов;

³ С текстом заявления можно ознакомиться на веб-сайте Трибунала: www.itlos.org или www.tidm.org.

инвестирование средств Трибунала; учреждение целевых фондов на основании положения 6.5 Финансовых положений и правил Трибунала).

3. Ситуация с наличностью

67. На своих пятьдесят первой и пятьдесят второй сессиях Трибунал принял к сведению представленную Секретарем информацию о ситуации с наличностью в Трибунале.

В. Ситуация со взносами

68. По состоянию на 31 декабря 2021 года 117 государств-участников уплатили в бюджет на 2021–2022 годы взносы на общую сумму 11 368 404 евро, а 51 государство-участник не произвело никаких платежей в счет взносов, начисленных им на 2021–2022 годы. Общая сумма неуплаченных взносов за бюджетный период 2021–2022 годов составила 709 926 евро. В счет взносов, начисленных на 2022 год, была зачтена сумма в размере 4 926 911 евро.

69. Кроме того, по состоянию на 31 декабря 2021 года имелась задолженность по начисленным взносам в бюджеты Трибунала за бюджетные периоды с 1996/97 года по 2019–2020 годы на общую сумму 575 113 евро.

70. Совокупная сумма неуплаченных взносов в бюджет Трибунала составила на 31 декабря 2021 года 1 284 209 евро. В декабре 2021 года Секретарь направила государствам-участникам вербальные ноты с информацией о начисленных им на 2022 год взносах в бюджет Трибунала на 2021–2022 годы, включая информацию о задолженности по взносам в предыдущие бюджеты.

С. Финансовые положения и правила

71. Финансовые положения Трибунала, принятые 12 июня 2003 года тринадцатым Совещанием государств-участников, вступили в силу 1 января 2004 года⁴. 9 декабря 2020 года тридцатое Совещание государств-участников утвердило изложенные в приложении к документу [SPLOS/30/6](#) поправки к Финансовым положениям Трибунала, ставшие действовать с 1 января 2021 года ([SPLOS/30/16](#)).

72. Руководствуясь пунктом а) положения 10.1 Финансовых положений, Трибунал на своей семнадцатой сессии утвердил Финансовые правила и вынес их на рассмотрение четырнадцатого Совещания государств-участников. Совещание приняло к сведению Финансовые правила Трибунала, которые в соответствии с правилом 114.1 вступили в силу 1 января 2005 года⁵.

73. Руководствуясь положением 14.2, тридцать первое Совещание государств-участников одобрило 24 июня 2021 года поправки к Финансовым правилам, предложенные Трибуналом ([SPLOS/31/8](#)). Новая редакция Правил вступила в силу 1 января 2021 года и применяется к 2021 финансовому году и последующим финансовым периодам.

74. Руководствуясь положением 12.1, тридцатое Совещание государств-участников назначило ревизором Трибунала на финансовые периоды 2021–2024 годов фирму “BDO AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft”.

⁴ Финансовые положения, положение 14.1.

⁵ Финансовые положения и правила Трибунала содержатся в документе [SPLOS/120](#).

D. Доклад внешнего ревизора за финансовый период 2019–2020 годов

75. На пятьдесят первой сессии Трибунала Секретарем были представлены результаты ревизии за финансовый период 2019–2020 годов. Бюджетно-финансовый комитет отметил заключение ревизора о том, что финансовые ведомости за финансовый период 2019–2020 годов были во всех существенных аспектах подготовлены в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Трибунала. Трибунал принял к сведению доклад ревизора за финансовый период 2019–2020 годов ([SPLOS/31/4](#)) и просил представить этот доклад тридцать первому Совещанию государств-участников. Тридцать первое Совещание государств-участников с удовлетворением приняло к сведению доклад внешнего ревизора ([SPLOS/31/9](#), п. 28).

E. Целевые фонды и дотации

76. На основании резолюции [55/7](#) «Мировой океан и морское право», принятой Генеральной Ассамблеей 30 октября 2000 года, Генеральным секретарем был учрежден целевой фонд добровольных взносов для оказания государствам содействия в урегулировании споров через посредство Трибунала. Согласно информации, представленной Отделом по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций, по состоянию на 31 декабря 2021 года в финансовых ведомостях целевого фонда значился остаток в размере 202 605,68 долл. США.

77. Кроме того, на основании положения 6.5 Финансовых положений и правил Трибунала Секретарем учреждались следующие целевые фонды: целевой фонд Фонда «Ниппон», целевой фонд по морскому праву, целевой фонд Китайского института международных исследований (закрит в 2018 году), целевой фонд для празднования двадцатой годовщины (закрит в 2017 году) и специальный счет для семинара, который предстоит провести для юрисконсультов.

78. Целевой фонд Фонда «Ниппон» был создан в 2007 году, после того как Фонд «Ниппон» предоставил в том же году грант для финансирования участия стипендиатов в программе «Наращивание потенциала и учебная подготовка по вопросам урегулирования споров в соответствии с Конвенцией». За период 2007–2021 годов Фонд «Ниппон» внес в целевой фонд 3 356 310 евро. На 31 декабря 2021 года остаток чистых активов/собственных средств составил 114 674 евро.

79. Целевой фонд по морскому праву был создан в 2010 году во исполнение решения, принятого Трибуналом на его двадцать восьмой сессии. Круг ведения целевого фонда был утвержден Трибуналом и представлен на рассмотрение двадцатого Совещания государств-участников. Целевой фонд призван содействовать тому, чтобы в развивающихся странах формировались кадры, занимающиеся морским правом и вообще морскими вопросами. Взносы в целевой фонд используются для оказания кандидатам из развивающихся стран финансовой помощи, позволяющей им участвовать в стажировочной программе Трибунала и в летней академии, а также для организации региональных семинаров. Государствам, межправительственным организациям и учреждениям, национальным ведомостям, неправительственным организациям и международным финансовым институтам, а также физическим и юридическим лицам предлагается вносить в целевой фонд добровольные финансовые или иные взносы. С 2010 года взносы в целевой фонд внесли Корейский морской институт (305 482 евро), правительство Китая (150 000 евро), “Korwind” (25 000 евро) и правительство Кипра

(23 000 евро). На 31 декабря 2021 года остаток чистых активов/собственных средств составил 238 465 евро.

80. Трибунал получил добровольные взносы от правительства Республики Корея в размере 195 595 долл. США в 2020 году и 176 033 долл. США в 2021 году. Согласно концептуальному документу об использовании поступающих Трибуналу добровольных взносов, утвержденному 9 марта 2020 года, взносы должны быть использованы для наращивания потенциала юрисконсультов в области урегулирования международных споров, касающихся морского права. В соответствии с положением 6.5 Финансовых положений и правил Трибунала в “Deutsche Bank” был открыт специальный банковский счет в евро для проведения спонсируемого Республикой Корея семинара для юрисконсультов. На 31 декабря 2021 года остаток чистых активов/собственных средств составил 314 068 евро. За счет этих взносов будут покрываться расходы профессионалов высокого уровня, причастных к принятию решений, касающихся морского права, с тем чтобы они могли принять участие в семинаре, проведение которого намечалось на 2021 год в помещениях Трибунала, но было отложено до 2022 года из-за ограничений на поездки, связанных с пандемией COVID-19 (см. п. 116).

XIV. Административные вопросы

81. В рассматриваемый период комитеты Трибунала изучили различные административные вопросы, входящие в сферу их деятельности; ниже упоминаются некоторые из этих вопросов.

A. Положения о персонале и Правила о персонале

82. Чтобы обеспечить соответствие Положений о персонале Трибунала (согласно их положению 12.6) общей системе окладов, пособий и надбавок Организации Объединенных Наций, Трибунал утвердил в рассматриваемый период рекомендации Административно-кадрового комитета относительно поправок к Положениям о персонале, касающихся приложения IV к Положениям о персонале (субсидия на репатриацию).

83. 30 сентября 2021 года, на пятьдесят второй сессии, Трибунал утвердил также рекомендации Административно-кадрового комитета относительно поправок к положениям 11.1 и 11.2 (апелляции) и приложению VI к Положениям о персонале (разбирательства в Объединенном апелляционном совете).

B. Набор сотрудников

84. В 2021 году Трибунал набрал сотрудников на должности специалиста по правовым вопросам (С-4), младшего пресс-атташе (С-2), личного помощника Председателя (ОО-7) и старшего переводчика/редактора, начальника лингвистической службы (С-5). По состоянию на конец 2021 года осуществлялся набор сотрудников на должность специалиста по правовым вопросам (С-3).

85. В приложении I к настоящему докладу приводится список сотрудников Секретариата по состоянию на 31 декабря 2021 года.

86. Для содействия Трибуналу на период его пятьдесят первой и пятьдесят второй сессий, а также на период совещаний по делу № 28 набирался временный персонал.

87. В Секретариате насчитывается 38 сотрудников, 18 из которых относятся к категории специалистов и выше.

88. Набор сотрудников категории специалистов, исключая лингвистический персонал, регламентируется принципом справедливого географического распределения в соответствии с положением 4.2 Положений о персонале, где предусматривается следующее:

При назначении, переводе или повышении сотрудника в должности следует руководствоваться главным образом необходимостью обеспечить высокий уровень работоспособности, компетентности и добросовестности. Должное внимание следует уделять важности набора персонала на возможно более широкой географической основе.

89. С учетом малочисленности персонала Секретариата Трибунала в этом отношении применялся гибкий региональный подход. Трибуналом предприняты шаги для распространения объявлений на замещение вакантных должностей сотрудников категории специалистов таким образом, чтобы обеспечить возможности для набора персонала на возможно более широкой географической основе. Информация о вакансиях передается посольствам государств — участников Конвенции в Берлине и постоянным представительствам в Нью-Йорке. Кроме того, эта информация размещается на веб-сайте Трибунала и на его страницах в социальных сетях (Twitter, LinkedIn) и распространяется в штаб-квартире Организации Объединенных Наций и специализированных учреждениях.

90. Хотя принцип географического распределения не применяется при наборе сотрудников категории общего обслуживания, Трибунал прилагает усилия к тому, чтобы персонал из этой категории набирался на возможно более широкой географической основе.

C. Программа «Младший сотрудник-специалист»

91. 30 сентября 2021 года, на своей пятьдесят второй сессии, Трибунал учредил программу «Младший сотрудник-специалист» для молодых специалистов, которые будут работать в Юридическом отделе Секретариата Трибунала, а при необходимости — и в других подразделениях Секретариата. Программа регулируется руководством по программе «Младший сотрудник-специалист» Международного трибунала по морскому праву, которое утверждено Трибуналом. Набор младших сотрудников-специалистов будет осуществляться согласно меморандумам о взаимопонимании, заключенным между Трибуналом и государствами-участниками⁶.

D. Комитет по пенсиям персонала

92. По предложению Трибунала шестнадцатое Совещание государств-участников постановило учредить Комитет по пенсиям персонала в следующем составе: а) один член и один его заместитель, отбираемые Совещанием; б) один член и один его заместитель, назначаемые Секретарем; с) один член и один его заместитель, избираемые персоналом. Срок полномочий членов и заместителей составляет три года.

⁶ С текстами руководства и типового меморандума о взаимопонимании можно ознакомиться на веб-сайте Трибунала по адресам www.itlos.org и www.tidm.org.

93. Двадцать девятое Совещание государств-участников приняло решение, согласно которому Индонезия осталась членом Комитета по пенсиям персонала, а Канада — заместителем члена Комитета на трехлетний срок, начинающийся 1 января 2020 года (SPLOS/29/8).

Е. Языковые занятия в Трибунале

94. В 2021 году для сотрудников Секретариата проводились занятия по английскому и французскому языкам.

XV. Здания и электронные системы

А. Порядок эксплуатации зданий и новые требования

95. На пятьдесят первой и пятьдесят второй сессиях Секретарь представляла доклады о порядке эксплуатации зданий и об использовании помещений Трибунала. Эти доклады были подготовлены Секретариатом для рассмотрения Комитетом по зданиям и электронным системам и Трибуналом в целях улучшения условий работы в Трибунале.

В. Использование помещений и доступ общественности

96. 1 октября 2021 года в помещениях Трибунала состоялась церемония, посвященная двадцать пятой годовщине его создания (см. п. 57).

97. Из-за пандемии COVID-19 доступ в помещения с 19 марта 2020 года ограничен. Стали предлагаться виртуальные экскурсии и презентации для студентов и практикующих юристов.

XVI. Обустройство библиотеки и архива

98. На пятьдесят первой и пятьдесят второй сессиях Секретарем делались доклады по ряду вопросов, касающихся библиотеки, включая библиотечные фонды и комплексную систему библиотечного управления. Секретарь также представляла доклады об архивных собраниях и базах данных.

99. В приложении II к настоящему докладу приводится список дарителей библиотеки.

XVII. Публикации

100. В рассматриваемый период Комитет по библиотеке, архиву и публикациям и Трибунал изучали вопрос о состоянии публикаций Трибунала.

101. В 2021 году были опубликованы следующие тома:

а) «Состязательные бумаги, протоколы открытых заседаний и документы», том 27 (за 2019 год);

б) «Состязательные бумаги, протоколы открытых заседаний и документы», том 28 (за 2019 год);

с) «Ежегодник», том 24 (за 2020 год).

XVIII. Связи с общественностью

102. В рассматриваемый период Комитет по связям с общественностью изучил комплекс мер, позволяющих представлять и распространять информацию о работе Трибунала и участии его представителей в международных совещаниях юридического профиля.

103. Трибунал занимался популяризацией своей работы с помощью своего веб-сайта, пресс-релизов и устраиваемых Секретариатом брифингов, а также посредством распространения своих решений, постановлений и публикаций.

104. В феврале 2021 года у Трибунала стартовал обновленный веб-сайт, доступный по следующим адресам: www.itlos.org (на английском языке) и www.tidm.org (на французском). На веб-сайте можно найти тексты решений, постановлений и стенографических отчетов о слушаниях Трибунала, а также другие сведения о нем.

105. Кроме того, в 2021 году судьи и сотрудники Секретариата выступали с лекциями и публиковали материалы о работе Трибунала.

XIX. Деятельность по наращиванию потенциала

106. В 2021 году продолжал осуществляться ряд мероприятий по наращиванию потенциала, имеющих отношение к работе Трибунала.

A. Стажировочная программа

107. Стажировочная программа Трибунала, появившаяся в 1997 году, призвана дать ее участникам возможность получить представление о работе и функциях Трибунала. Заявители из развивающихся стран могут получить финансовую помощь в покрытии расходов, возникающих в связи с приездом в Гамбург и участием в программе. В настоящее время для оказания финансовой помощи стажерам используется целевой фонд по морскому праву.

108. По состоянию на 31 декабря 2021 года в этой программе приняли участие в общей сложности 390 стажеров из 104 государств, причем 165 стажеров получили финансовую помощь.

109. В 2021 году стажерами в Трибунале стали 11 человек из 11 государств (Германия, Греция, Италия, Кипр, Китай, Словакия, Соединенные Штаты Америки, Украина, Эквадор, Эфиопия и Япония).

110. Информацию о программе и электронный бланк заявления можно найти на веб-сайтах Трибунала.

B. Программа по наращиванию потенциала и учебной подготовке

111. В 2021 году при поддержке Фонда «Ниппон» в пятнадцатый раз проводилась программа «Наращивание потенциала и учебная подготовка по вопросам урегулирования споров в соответствии с Конвенцией». В 2007 году появился грант Фонда «Ниппон», предназначенный для учебной подготовки и наращивания потенциала грантополучателей и оказания им помощи в покрытии расходов, возникающих в связи с участием в этой программе. Участники программы посещают лекции по вопросам, тематически связанным с морским публичным и

частным правом, и учебные занятия, посвященные ведению переговоров и делимитации морских пространств. Они посещают также учреждения, занимающиеся морским публичным и частным правом и разрешением споров. В то же время участники проводят индивидуальные исследования по выбранным темам. Информацию о программе можно получить в Секретариате и найти на веб-сайте Трибунала.

112. Участниками программы 2021/22 года стали граждане Гамбии, Италии, Колумбии, Непала, Российской Федерации, Того и Эквадора. В связи с пандемией COVID-19 было решено, что программа будет проходить с августа 2021 по апрель 2022 года.

С. Региональные семинары

113. Трибунал организовывал в разных регионах мира серию семинаров по урегулированию споров, касающихся морского права. Цель этих семинаров — знакомить правительственных экспертов, занимающихся вопросами морского публичного и частного права, с процедурами урегулирования споров, предусмотренными в части XV Конвенции, уделяя при этом особое внимание юрисдикции Трибунала и процедурным нормам, применимым к делам в производстве Трибунала.

114. В 2021 году из-за пандемии COVID-19 никаких семинаров не проводилось.

Д. Летняя академия

115. Четырнадцатую сессию летней академии, организуемой Международным фондом по морскому праву, пришлось во второй раз отложить из-за пандемии COVID-19. Вместо обычной летней академии Фонд устроил недельный онлайн-курс по международному морскому публичному и частному праву. Занятия проводились с 16 по 20 августа 2021 года, и в них приняли участие (в режиме реального времени) около 30 человек.

Е. Семинар для юрисконсультов (спонсируемый Республикой Корея)

116. Трибунал планировал провести в 2020 и 2021 годах при поддержке Республики Корея семинар для юрисконсультов, посвященный урегулированию международных споров, касающихся морского права. Цель семинара — познакомить юрисконсультов, в частности из развивающихся стран, с предлагаемыми Конвенцией механизмами урегулирования споров и дать им представление о процедуре и практике Трибунала. Республика Корея перечислила Трибуналу добровольный взнос на эти нужды (см. п. 80). Однако из-за пандемии COVID-19 проведение семинара и в 2020, и в 2021 году пришлось отложить.

Приложение I

Информация о персонале (2021 год)

А. Категория специалистов и выше

<i>Фамилия, имя</i>	<i>Наименование должности</i>	<i>Страна гражданства</i>	<i>Класс должности</i>	<i>Класс занимающего должность</i>
Хинрихс Ойярсе, Ксимена	Секретарь	Чили	ПГС	ПГС
Олливье, Антуан	Заместитель Секретаря	Франция	Д-2	Д-2
Гай, Полин	Старший переводчик/редактор, начальник лингвистической службы ^a	Соединенное Королевство	С-5	С-5
Фюраккер, Маттиас	Старший специалист по правовым вопросам, начальник юридической службы	Германия	С-5	С-5
Савадого, Луи	Специалист по правовым вопросам	Буркина-Фасо	С-4	С-4
Мизерская-Дыба, Эльжбета	Заведующая библиотекой и архивом	Польша	С-4	С-4
Габа, Кафуи	Начальник кадровой, хозяйственной и охранной служб	Того	С-4	С-4
Готье, Леонар	Переводчик/редактор (французский язык)	Франция	С-4	С-4
Гбадоэ, Альфред	Специалист по информационным системам	Германия	С-4	С-4
Риттер, Роман	Начальник бюджетно-финансовой службы	Германия	С-4	С-4
Берк, Наоми	Специалист по правовым вопросам	Ирландия	С-4	С-4
Ростан, Жан-Люк	Переводчик (французский язык)	Франция	С-3	С-3
Вакансия	Специалист по правовым вопросам		С-3	
Риттер, Джулия	Пресс-атташе ^b	Соединенное Королевство	С-2	С-2
Бюргерс-Верещак, Светлана	Младший административный сотрудник (взносы/бюджет)	Украина	С-2	С-2
Форбек, Антье	Младший административный сотрудник	Германия	С-2	С-2
Берберович, Деян	Младший архивариус	Босния и Герцеговина	С-2	С-2
Бенатар, Марко	Младший специалист по правовым вопросам	Южная Африка	С-2	С-2
Стенкамп, Роберт	Младший пресс-атташе ^b	Южная Африка	С-2	С-2

Сокращение: ПГС — помощник Генерального секретаря.

Примечание: Общее количество должностей — 18.

^a С 1 января 2022 года должность вакантна.

^b Должность, занимаемая в частичном (50-процентном) режиме.

В. Категория общего обслуживания

<i>Фамилия, имя</i>	<i>Наименование должности</i>	<i>Страна гражданства</i>	<i>Класс должности</i>	<i>Класс занимающего должность</i>
Боте, Андреас	Координатор по хозяйственной части	Германия	ОО-7	ОО-7
Эгерг, Анке	Помощник по вопросам публикаций/личный помощник Секретаря	Германия	ОО-7	ОО-7
Винкельман, Жаклин	Административный помощник (закупки)	Германия	ОО-7	ОО-7
Мба, Патрис	Помощник по информационным системам	Камерун	ОО-7	ОО-7
Альбиз, Берит	Помощник лингвиста (помощь судьям)	Германия	ОО-7	ОО-7
Татам, Кирстен ^a	Личный помощник Председателя	Германия	ОО-7	ОО-7
Неглер, Торстен	Финансовый помощник	Германия	ОО-6	ОО-6
Каранджа, Элизабет	Административный помощник	Кения	ОО-6	ОО-6
Кох, Беатрис	Помощник по правовым вопросам	Франция	ОО-6	ОО-6
Бартлетт, Эмма	Помощник по кадровым вопросам	Соединенное Королевство	ОО-6	ОО-6
Хайм, Свеня	Помощник библиотекаря	Германия	ОО-6	ОО-6
Гомес Рамирес, Себастьян	Административный помощник (финансы)	Колумбия	ОО-6	ОО-6
Руо, Стефани	Помощник лингвиста (помощь судьям)	Франция	ОО-6	ОО-6
Фузик, Кристоф	Финансовый помощник (кредиторская задолженность)	Германия	ОО-5	ОО-5
Шнайдер, Инга	Административный помощник ^b	Германия	ОО-5	ОО-5
Фислаге, Сильви	Личный помощник заместителя Секретаря	Франция	ОО-5	ОО-5
Банерджи, Мита	Административный помощник	Германия	ОО-5	ОО-5
Дуддек, Свен	Старший охранник/административный помощник	Германия	ОО-5	ОО-5
Азьямбле, Папань	Старший охранник/административный помощник	Того	ОО-5	ОО-5
Нтинугва, Чакс	Охранник/административный помощник	Германия	ОО-4	ОО-4

Примечание: Общее число должностей — 20.

^a Вышла в отставку. Последний день пребывания на службе: 14 августа 2021 года.

^b Должность, занимаемая в частичном (80-процентном) режиме с 1 января 2021 по 30 сентября 2022 года.

Приложение II

Список дарителей библиотеки Международного трибунала по морскому праву по состоянию на 31 декабря 2021 года

Дарюш Бугайский, Академия военно-морских сил Польши, Гданьск, Польша

Рафаэль Касадо Райгон, юридический факультет, Университет Кордовы, Испания

Межамериканский суд по правам человека, Сан-Хосе

Центр международных и сравнительно-правовых исследований, Москва

Международный Суд, Гаага, Нидерланды

Японское отделение Ассоциации международного права, Токио

Японское общество международного права, Токио

Издательство “Mareverlag”, Гамбург, Германия

Габриела А. Оанта, Университетский институт европейских исследований им. Сальвадора де Мадарьяги, Университет Ла-Коруньи, Испания

Игорь Окунев, Центр пространственного анализа международных отношений, Институт международных исследований, МГИМО (Университет), Москва

Андре ди Пайва Толеду, Белу-Оризонти, Бразилия

Хосе Мануэль Собрино Эредиа, профессор международного публичного права, Университет Ла-Коруньи, Испания

Институт международного права им. Вальтера Шюкинга, Кильский университет, Киль, Германия

Хильде Джулиетт Вокер, Норвежский центр морского права, юридический факультет, Арктический университет Норвегии, Тромсё, Норвегия

Всемирная торговая организация, Женева